

# Hard Head

009140



## **SE** KAMERAATTRAPP

Bruksanvisning i original  
Viktigt! Läs bruksanvisningen noggrant innan användning!  
Spara den för framtida behov.

## **NO** DUMMY-KAMERA

Bruksanvisning  
(Oversettelse av original bruksanvisning)  
Viktig! Les bruksanvisningen nøye før bruk.  
Ta vare på den for fremtidig bruk.

## **PL** ATRAPA KAMERY

Instrukcja obsługi  
(Tłumaczenie oryginalnej instrukcji)  
Ważne! Przed użyciem uważnie przeczytaj instrukcję obsługi!  
Zachowaj ją na przyszłość.

## **EN** DUMMY CAMERA

Operating instructions  
(Translation of the original instructions)  
Important! Read the user instructions carefully before use.  
Save them for future reference.

#### Värna om miljön!

Får inte slängas bland hushållssopor! Denna produkt innehåller elektriska eller elektroniska komponenter som ska återvinnas. Lämna produkten för återvinning på anvisad plats, till exempel kommunens återvinningsstation.

Rätten till ändringar förbehålles.

Vid eventuella problem, kontakta vår kundservice på telefon 0511-34 20 00.

[www.jula.se](http://www.jula.se)

#### Verne om miljøet!

Må ikke kastes sammen med husholdningsavfallet! Dette produktet må inneholder elektriske eller elektroniske komponentersom skal gjenvinnes. Lever produkt till gjenvinning på anvist sted, f.eks. kommunens miljøstation.

Med forbehold om endringer.

Ved eventuelle problemer kan du kontakte vår kundeservice på telefon 67 90 01 34.

[www.jula.no](http://www.jula.no)

#### Dbaj o środowisko!

Nie wyrzucaj zużytego produktu wraz z odpadami komunalnymi! Produkt zawiera elektryczne komponenty mogące być zagrożeniem dla środowiska i dla zdrowia. Produkt należy oddać do odpowiedniego punktu składowania lub przynieść go do jednego ze sklepów gdzie przy zakupie nowego sprzętu bezpłatnie przyjmujemy stary tego samego rodzaju i w tej samej ilości.

Z zastrzeżeniem prawa do zmian.

W razie ewentualnych problemów skontaktuj się telefonicznie z naszym działem obsługi klienta pod numerem: 22 338 88 88.

[www.jula.pl](http://www.jula.pl)

#### Care for the environment!

Must not be discarded with household waste! This product contains electrical or electronic components that should be recycled. Leave the product for recycling at the designated station e.g. the local authority's recycling station.

Jula reserves the right to make changes. In the event of problems, please contact our customer service.

[www.jula.com](http://www.jula.com)



Tillverkare/Produsent/Producenci/Manufacturer

Jula AB, Box 363, 532 24 SKARA

Distributör/Distributør/Dystrybutor/Distributor

Jula Poland Sp. z o.o., ul.

Malborska 49, 03-286 Warszawa, Polska

Jula Norge AS, Solheimsveien 30,

1473 LØRENSKOG

För senaste version av bruksanvisningen se [www.jula.com](http://www.jula.com)

Nyeste versjon av bruksanvisningen finner du på

[www.jula.com](http://www.jula.com)

Najnowsza wersja instrukcji obsługi znajduje się na

[www.jula.com](http://www.jula.com)

For latest version of operating instructions, see

[www.jula.com](http://www.jula.com)

2019-10-08

© Jula AB

## SYMBOLER

Følgende symboler kan förekomma på produkten.

	Godkänd enligt gällande standard/förordning.
	Uttjänt produkt ska kasseras enligt gällande bestämmelser.

## TEKNISKA DATA

Batteri 2 x 1,5 V AAA

## MONTERING

1. Lossa skruven som håller kameraattrappens front.
2. Dra fronten rakt ut.
3. Dra kameraattrappens "lins" rakt ut. Det här är batterihållaren.
4. Öppna batterihållarens lock.
5. Sätt i två 1,5 V AAA-batterier. Iakttag korrekt polaritet.
6. Sätt tillbaka allt i omvänd ordning.
7. Montera kameran på önskad plats.
8. Indikatorlampan blinkar för att ge sken av riktig kamera.

## SYMBOLER

Følgende symboler kan forekomme på produktet.

	Godkjent i henhold til gjeldende standard/forskrift.
	Uttjent produkt skal kasseres etter gjeldende forskrifter.

## TEKNISKE DATA



Batteri 2 x 1,5 V AAA

## MONTERING

1. Løsne skruen som holder dummykameraets front.
2. Dra fronten rett ut.
3. Dra dummykameraets «lins» rett ut. Dette er batteriholderen.
4. Åpne batteriholderens lokk.
5. Sett inn to 1,5 V AAA-batterier. Merk korrekt polaritet.
6. Sett alle deler på plass igjen i omvendt rekkefølge.
7. Monter kameraet på ønsket sted.
8. Indikatorlampan blinker for at kameraet skal se ekte ut.

## SYMBOLE

Na produkcie mogą znajdować się następujące symbole.

	Zatwierdzona zgodność z obowiązującą normą/rozporządzeniem.
	Zużyty produkt należy przekazać do utylizacji zgodnie z obowiązującymi przepisami.

## DANE TECHNICZNE



Baterie 2 x 1,5 V AAA

## MONTAŻ

1. Odkręć śrubę przykręconą do przedniej części atrapy kamery.
2. Odłóż przednią część produktu.
3. Odłóż sztuczną soczewkę kamery. To uchwyt na baterie.
4. Otwórz pokrywę uchwytu.
5. Włóż do środka dwie baterie 1,5 V AAA. Zwróć uwagę na prawidłową polaryzację.
6. Zamontuj wszystkie części w odwrotnej kolejności.
7. Zamontuj kamerę w wybranym miejscu.
8. Lampka kontrolna miga, dzięki czemu produkt przypomina prawdziwą kamerę.

## SYMBOLS

The following symbols may occur on the product.

	Approved in accordance with the relevant standards/directives.
	Recycle discarded product in accordance with local regulations.

## TECHNICAL DATA

Battery 2 x 1.5 V AAA

## INSTALLATION

1. Undo the screw holding the front of the dummy camera.
2. Pull the front straight out.
3. Pull the dummy camera's "lens" straight out. This is the battery holder.
4. Open the battery holder's cover.
5. Insert two 1.5 V AAA batteries. Check the correct polarity.
6. Replace everything in the reverse order.
7. Install the camera in the required location.
8. The status light flashes to give the appearance of a real camera.